

**Hessel Translations AB**  
**559178-7196**

**Årsredovisning för räkenskapsåret 2024**

Styrelsen avger följande årsredovisning.

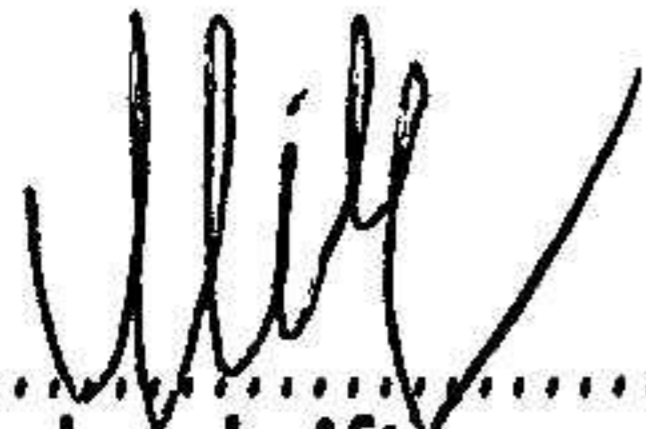
Innehåll	Sida
– Förvaltningsberättelse	2
– Resultaträkning	3
– Balansräkning	4
– Noter	5

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor.

Undertecknad styrelseledamot i Hessel Translations AB intygar, dels att denna kopia av årsredovisningen stämmer överens med originalet, dels att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämman den 26 maj 2025. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

**Stockholm den 26 maj 2025**

Ort och datum



Underskrift

**Viktor Hessel**

Namnförtydligande

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Hessel Translations AB bildades under slutet av 2018 och säljer tjänster i form av översättningar av diverse text, främst inriktade mot IT.

Bolaget har sitt säte i Stockholm, Stockholms län.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under räkenskapsåret har samarbetet med två kunder som beställer översättningar ämnade för IT-verksamheter fortlöpt, dock i något minskad omfattning jämfört med föregående år.

Räkenskapsåret omfattar 2024-01-01 – 2024-12-31.

### Flerårsöversikt

	2024	2023	2022	2021
Nettoomsättning, tkr	75	138	194	213
Resultat efter finansiella poster, tkr	69	132	186	196
Soliditet, %	100,0	100,0	100,0	100,0

Den höga soliditeten beror på att bolaget saknar lån.

### Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	252 691	–	302 691
– Utdelning	–	–	–	–
Årets resultat	–	–	<u>54 582</u>	<u>54 582</u>
Belopp vid årets utgång	<u>50 000</u>	<u>252 691</u>	<u>54 582</u>	<u>357 273</u>

### Resultatdisposition

Till årsstämman förfogande står följande vinstmedel:

Balanserat resultat	252 691
Årets resultat	<u>54 582</u>

Totalt	<u>307 273</u>
Styrelsen föreslår att vinstmedlen disponeras enligt följande:	
Balanseras i ny räkning	<u>307 273</u>
Totalt	<u>307 273</u>

## Resultaträkning

	2024-12-31	2023-12-31	2022-12-31	2021-12-31
<b>Rörelseintäkter</b>				
Nettoomsättning	74 741	138 482	194 166	213 939
<b>Summa rörelseintäkter</b>	74 741	138 482	194 166	213 939
<b>Rörelsekostnader</b>				
Övriga externa kostnader	-1 760	-4 195	-3 876	-12 389
Personalkostnader	-4 239	-2 370	-3 950	-4 740
<b>Summa rörelsekostnader</b>	-5 999	-6 565	-7 826	-17 129
<b>Rörelseresultat</b>	68 742	131 917	186 340	196 810
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	68 742	131 917	186 340	196 810
<b>Resultat före skatt</b>	68 742	131 917	186 340	196 810
<b>Skatter</b>				
Skatt på årets resultat	<u>-14 160</u>	<u>-27 173</u>	<u>-38 386</u>	<u>-40 542</u>
<b>Årets resultat</b>	<u>54 582</u>	<u>104 737</u>	<u>147 954</u>	<u>156 268</u>

## Balansräkning

### Tillgångar

	2024-12-31	2023-12-31	2022-12-31	2021-12-31
Kassa och bank				
Kassa och bank	357 273	302 691	197 954	206 268
<i>Summa kassa och bank</i>	<u>357 273</u>	<u>302 691</u>	<u>197 954</u>	<u>206 268</u>
Summa tillgångar	<u>357 273</u>	<u>302 691</u>	<u>197 954</u>	<u>206 268</u>

### Eget kapital och skulder

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital	50 000	50 000	50 000	50 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>	<u>50 000</u>	<u>50 000</u>	<u>50 000</u>	<u>50 000</u>

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat	252 691	147 954	0	0
Årets resultat	<u>54 582</u>	<u>104 737</u>	<u>147 954</u>	<u>156 268</u>
<i>Summa fritt eget kapital</i>	<u>307 273</u>	<u>252 691</u>	<u>147 954</u>	<u>156 268</u>
<b>Summa eget kapital</b>	<u>357 273</u>	<u>302 691</u>	197 954	<u>206 268</u>

##### *Långfristiga och kortsiktiga skulder*

	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Summa eget kapital och skulder</b>	<u>357 273</u>	<u>302 691</u>	<u>197 954</u>	<u>206 268</u>

**Not 1 Inventarier, verktyg och installationer**

	2024-12-31	2023-12-31	2022-12-31	2021-12-31
– Inköp	<u>1 760</u>	<u>4 195</u>	<u>3 876</u>	<u>12 389</u>
Utgående anskaffningsvärden	1 760	4 195	3 876	12 389
– Årets avskrivningar	<u>-1 760</u>	<u>-4 195</u>	<u>-3 876</u>	<u>-12 389</u>
Utgående avskrivningar	-1 760	-4 195	-3 876	-12 389
Redovisat värde	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

Hässelby 2025-05-26



Viktor Hessel

2025061309922